

Ce texte est une version provisoire.  
La version définitive qui sera publiée sous  
[www.droitfederal.admin.ch](http://www.droitfederal.admin.ch) fait foi.



## Ordonnance de l'OFSPPO concernant «Jeunesse et sport» (O OFSPPO J+S)

### Modification du ...

---

*L'Office fédéral du sport (OFSPPO)*

*arrête:*

#### I

L'ordonnance de l'OFSPPO du 12 juillet 2012 concernant «Jeunesse et sport»<sup>1</sup> est modifiée comme suit:

#### *Art. 2, al. 1 et 2*

<sup>1</sup> Les sports du groupe d'utilisateurs 1 sont l'allround, l'arbalète, l'arc, l'athlétisme, le badminton, la balle à la corbeille, la balle au poing, le baseball/softball, le basketball, le BMX, la carabine, la course d'orientation, le curling, le cycle-balle, le cyclisme artistique, le cyclisme sur piste, le cyclisme sur route, le cyclocross, les danses standard/latines, l'équitation, l'escrime, le football, le golf, la gymnastique, la gymnastique artistique, la gymnastique aux agrès, la gymnastique et danse, la gymnastique rythmique, le handball, le hockey inline, le hockey sur gazon, le hockey sur glace, le hornuss, les jeux nationaux, le judo, le ju-jitsu, le karaté, la lutte, la lutte suisse, le monocycle, la natation, la natation artistique, la natation de sauvetage, le patinage artistique sur glace, le patinage artistique sur roulettes, le patinage de vitesse sur glace, le patinage de vitesse sur roulettes, le patinage synchronisé sur glace, le pistolet, le plongeon, le rhönrad, le rink-hockey, le rock'n'roll, le rugby, le squash, le street-hockey, le tchoukball, le tennis, le tennis de table, le tir à l'arc, le trampoline, le trial, le triathlon, l'unihockey, le volleyball, la voltige, le VTT et le waterpolo.

<sup>2</sup> Les sports du groupe d'utilisateurs 2 sont l'alpinisme, l'aviron, l'escalade sportive, le canoë-kayak, les excursions à skis, la planche à voile, le saut à skis, le ski, le ski de fond, le snowboard et la voile.

<sup>1</sup> RS 415.011.2

*Art. 4, al. 1, let. a*

<sup>1</sup> Les activités J+S suivantes doivent, avant d'être réalisées, être autorisées par un expert J+S du sport concerné:

- a. toute excursion relevant des sports alpinisme et excursions à skis;

*Art. 11 Titre*

Offres concernant plusieurs sports

*Art. 15, al. 2 et 4*

*Abrogés*

*Art. 16*           Reconnaissance de moniteur de sport scolaire

<sup>1</sup> La reconnaissance de moniteur de sport scolaire donne le droit de réaliser des activités dans les sports A énumérés à l'annexe 1 OPESp ainsi que dans les sports natation, natation artistique, natation de sauvetage, plongeon, triathlon et waterpolo.

<sup>2</sup> Les moniteurs J+S de sport scolaire reconnus qui souhaitent exercer une activité de moniteur J+S pour des groupes d'utilisateurs autres que les groupes 4 et 5 dans l'un des sports A énumérés à l'annexe 1 OPESp ou dans les sports natation, natation artistique, natation de sauvetage, plongeon, triathlon ou waterpolo, peuvent demander la reconnaissance de moniteur J+S dans le sport concerné pour leur groupe cible s'ils remplissent les conditions de participation au cours de moniteurs correspondant.

*Art. 18*           Reconnaissance supplémentaire de moniteur de sport militaire

<sup>1</sup> Les moniteurs de sport militaire reconnus au sens de l'annexe 2 qui souhaitent exercer une activité de moniteur J+S peuvent demander une reconnaissance de moniteur J+S pour le groupe cible des jeunes dans les sports A énumérés à l'annexe 1 OPESp ainsi que dans les sports natation, natation artistique, natation de sauvetage, plongeon, triathlon et waterpolo.

<sup>2</sup> Les demandes doivent être présentées à l'autorité cantonale responsable de la réalisation du programme J+S par le coach J+S de l'organisation pour laquelle le moniteur exercera sa fonction dans le sport supplémentaire. L'autorité cantonale transmet les demandes à l'OFSPPO pour décision.

*Art. 19*           Reconnaissance de moniteur J+S pour les experts J+S

Les experts J+S reconnus doivent être titulaires d'une reconnaissance de moniteur J+S dans leur sport et dans leur groupe cible.

*Art. 21, al. 2*

<sup>2</sup> Pour réaliser des excursions dans les sports alpinisme et excursions à skis, ainsi que des activités sur rocher dans le sport escalade sportive, au moins un moniteur ayant suivi une formation complémentaire «chef de cours» doit être engagé.

*Art. 28, al. 1*

<sup>1</sup> Dans les offres suivantes de la formation et de la formation continue des moniteurs J+S, le nombre maximum de participants par expert J+S est, par dérogation:

- a. de douze pour l'aviron, le canoë-kayak, l'escalade sportive, la planche à voile, le ski, le snowboard, le sport de camp/trekking et la voile;
- b. de six pour l'alpinisme et les excursions à skis.

II

L'annexe 3 est modifiée conformément au texte ci-joint.

III

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2021.

...

Office fédéral du sport:

Matthias Remund

## Formations requises pour les moniteurs J+S

### 1. Exigences de formation

Tout moniteur J+S engagé pour diriger des activités dans les sports suivants doit avoir suivi une des formations mentionnées ci-après:

Sport	Formation requise
Alpinisme	Alpinisme, escalade sportive, excursions à skis
Arbalète	Arbalète, arc, carabine, pistolet
Arc	Arbalète, arc, carabine, pistolet
Athlétisme	Athlétisme, gymnastique, triathlon
Aviron	Aviron
Badminton	Badminton
Balle à la corbeille	Balle à la corbeille, balle au poing, basketball, gymnastique, handball
Balle au poing	Balle à la corbeille, balle au poing, gymnastique, volleyball
Baseball/Softball	Baseball/Softball
Basketball	Basketball, balle à la corbeille
BMX	BMX, cycle-balle, cyclisme artistique, cyclisme sur piste, cyclisme sur route, cyclocross, monocycle, trial, VTT
Canoë-kayak	Canoë-kayak
Carabine	Arbalète, arc, carabine, pistolet
Course d'orientation	Course d'orientation, cyclisme sur route, cyclocross, ski de fond, VTT
Curling	Curling
Cycle-balle	BMX, cycle-balle, cyclisme artistique, cyclisme sur piste, cyclisme sur route, cyclocross, monocycle, trial, VTT
Cyclisme artistique	BMX, cycle-balle, cyclisme artistique, cyclisme sur piste, cyclisme sur route, cyclocross, monocycle, trial, VTT
Cyclisme sur piste	BMX, cycle-balle, cyclisme artistique, cyclisme sur piste, cyclisme sur route, cyclocross, monocycle, trial, triathlon, VTT
Cyclisme sur route	BMX, cycle-balle, cyclisme artistique, cyclisme sur piste, cyclisme sur route, cyclocross, monocycle, trial, triathlon, VTT
Cyclocross	BMX, course d'orientation, cycle-balle, cyclisme artistique, cyclisme sur piste, cyclisme sur route, cyclocross, monocycle, trial, VTT
Danses standard/latines	Danses standard/latines, gymnastique rythmique, gymnastique et danse, rock'n'roll
Equitation	Equitation, voltige
Escalade sportive	Alpinisme, escalade sportive, excursions à skis
Escrime	Escrime
Excursions à skis	Alpinisme, escalade sportive, excursions à skis

Sport	Formation requise
Football	Football
Golf	Golf
Gymnastique	Athlétisme, balle à la corbeille, balle au poing, baseball/softball, basketball, danses standard/latines, football, gymnastique, gymnastique artistique, gymnastique rythmique, gymnastique aux agrès, gymnastique et danse, handball, jeux nationaux, rhönrad, rock'n'roll, tchoukball, trampoline, unihockey, volleyball
Gymnastique artistique	Gymnastique, gymnastique artistique, gymnastique rythmique, gymnastique aux agrès, rhönrad, trampoline
Gymnastique rythmique	Gymnastique, gymnastique artistique, gymnastique rythmique, gymnastique aux agrès, gymnastique et danse, rhönrad, trampoline
Gymnastique aux agrès	Gymnastique, gymnastique artistique, gymnastique aux agrès, gymnastique et danse, gymnastique rythmique, rhönrad, trampoline
Gymnastique et danse	Danses standard/latines, gymnastique, gymnastique artistique, gymnastique rythmique, gymnastique aux agrès, gymnastique et danse, patinage artistique sur glace, patinage synchronisé sur glace, rhönrad, rock'n roll
Handball	Handball, balle à la corbeille
Hockey inline	Hockey inline, hockey sur glace, patinage artistique sur roulettes, patinage de vitesse sur roulettes, rink-hockey, street-hockey
Hockey sur gazon	Hockey sur gazon
Hockey sur glace	Hockey inline, hockey sur glace, patinage artistique sur glace, patinage synchronisé sur glace, patinage de vitesse sur glace, rink-hockey, street-hockey
Hornuss	Hornuss
Jeux nationaux	Gymnastique, jeux nationaux, lutte, lutte suisse
Judo	Judo, ju-jitsu
Ju-Jitsu	Judo, ju-jitsu
Karaté	Karaté
Lutte	Jeux nationaux, lutte
Lutte suisse	Jeux nationaux, lutte suisse
Monocycle	BMX, cycle-balle, cyclisme artistique, cyclisme sur piste, cyclisme sur route, cyclocross, monocycle, trial, VTT
Natation	Natation, natation artistique, natation de sauvetage, plongeon, triathlon, waterpolo
Natation artistique	Gymnastique et danse, gymnastique rythmique, natation, natation artistique, natation de sauvetage, plongeon, waterpolo
Natation de sauvetage	Natation, natation artistique, natation de sauvetage, plongeon, waterpolo
Patinage artistique sur glace	Hockey sur glace, gymnastique et danse, patinage artistique sur glace, patinage synchronisé sur glace,
Patinage artistique sur roulettes	Hockey inline, patinage artistique sur roulettes, patinage de vitesse sur roulettes, rink-hockey
Patinage de vitesse sur glace	Hockey sur glace, patinage de vitesse sur glace, Patinage de vitesse sur roulettes
Patinage de vitesse sur roulettes	Hockey inline, patinage artistique sur roulettes, patinage de vitesse sur glace, patinage de vitesse sur roulettes, rink-hockey

Sport	Formation requise
Patinage synchronisé sur glace	Hockey sur glace, gymnastique et danse, patinage artistique sur glace, patinage synchronisé sur glace
Pistolet	Arbalète, arc, carabine, pistolet
Planche à voile	Planche à voile
Plongeon	Natation, natation artistique, natation de sauvetage, plongeon, trampoline, waterpolo
Rhönrad	Gymnastique, gymnastique artistique, gymnastique et danse, gymnastique rythmique, gymnastique aux agrès, rhönrad, trampoline
Rink-hockey	Hockey inline, hockey sur glace, patinage artistique sur roulettes, patinage de vitesse sur roulettes, rink-hockey, street-hockey
Rock'n'Roll	Gymnastique et danse, gymnastique rythmique, rock'n'roll, danses standard/latines
Rugby	Rugby
Saut à skis	Saut à skis
Ski	Ski, snowboard
Ski de fond	Course d'orientation, ski de fond
Snowboard	Ski, snowboard
Squash	Squash
Street-hockey	Hockey inline, hockey sur glace, rink-hockey, street-hockey
Sport de camp/Trekking	Sport de camp/Trekking
Tchoukball	Tchoukball
Tennis	Tennis
Tennis de table	Tennis de table
Trampoline	Trampoline, une reconnaissance J+S avec le complément «trampoline»
Trial	BMX, cycle-balle, cyclisme artistique, cyclisme sur piste, cyclisme sur route, cyclocross, monocycle, trial, VTT
Triathlon	Athlétisme, cyclisme sur route, cyclisme sur piste, natation, triathlon, VTT
Unihockey	Unihockey, gymnastique
Voile	Voile
Volleyball	Volleyball, gymnastique, balle au poing
Voltige	Equitation, voltige
VTT	BMX, cycle-balle, cyclisme artistique, cyclisme sur piste, cyclisme sur route, cyclocross, monocycle, trial, VTT
Waterpolo	Natation, natation artistique, natation de sauvetage, plongeon, waterpolo

## 2. Formations complémentaires requises

Pour diriger des activités spécifiques dans les sports suivants, au moins un moniteur J+S ayant suivi les formations complémentaires mentionnées, en plus de celle prescrite au ch. 1, doit être engagé:

Sport	Activité spécifique	Formation complémentaire requise
Canoë-kayak	Descentes de rivières d'eaux vives présentant un degré de difficulté égal ou inférieur à II (excursions)	Canoë-kayak avec complément «excursions» ou Canoë-kayak avec complément «eaux vives»
Canoë-kayak	Descentes de rivières d'eaux vives présentant un degré de difficulté supérieur à II (eaux vives)	Canoë-kayak avec complément «eaux vives»
Sport de camp/Trekking	Excursions avec bivouac au-dessus de la limite forestière, présentant un degré de difficulté égal ou inférieur à T3	Sport de camp/Trekking avec complément domaine soumis à des dispositions de sécurité particulières «montagne»
Sport de camp/Trekking –	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Activités en rivières d'eaux vives présentant un degré de difficulté égal ou inférieur à II en embarcation ouverte ou en radeau</li> <li>– Trekkings en rivière difficiles</li> <li>– Descentes de rivière à la nage difficiles</li> <li>– Surf en rivière</li> </ul>	Sport de camp/Trekking avec complément domaine soumis à des dispositions de sécurité particulières «eau»
Sport de camp/Trekking –	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Camps d'hiver dans une région isolée sans garantie d'accès en hiver</li> <li>– Bivouacs sous tente, dans un igloo, etc. sans abri en dur bénéficiant d'un accès garanti en hiver</li> <li>– Randonnées à raquettes, difficiles ou longues</li> </ul>	Sport de camp/Trekking avec complément domaine soumis à des dispositions de sécurité particulières «hiver»



